

Resultado de la Calibración

(Calibration Result)

Prueba de exactitud eje X									
(X axis accuracy test)									
Valor del Patrón (Standard Value)	1a	2a	3a	4a	5a	6a	Valor del promedio (Average Value)	Error	U _{exp}
(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
1.0000	1.001	1.001	1.001	0.999	1.000	0.999	1.000	0.0002	0.0032
2.0000	1.999	2.000	2.001	1.998	2.000	1.998	1.999	-0.0007	0.0036
3.0000	3.000	3.000	2.998	2.998	3.001	2.999	2.999	-0.0007	0.0036
10.0000	9.998	9.999	10.002	9.999	10.001	9.998	10.000	-0.0005	0.0044
25.0000	25.000	25.001	24.998	24.999	24.999	24.999	24.999	-0.0007	0.0033
50.0000	50.002	50.000	50.001	49.998	49.999	50.000	50.000	0.0000	0.0040
100.0000	99.998	100.001	100.000	99.999	100.000	100.001	100.000	-0.0002	0.0038
150.0010	150.000	150.001	149.999	150.002	149.999	150.001	150.000	-0.0007	0.0042
200.0000	199.998	199.999	199.999	199.998	199.999	199.998	199.999	-0.0015	0.0038
250.0000	250.000	249.999	249.998	250.000	250.001	250.001	250.000	-0.0002	0.0050
300.0010	299.998	300.001	300.001	300.002	300.001	300.001	300.001	-0.0003	0.0057
350.0010	350.000	350.001	350.002	350.000	350.001	350.000	350.001	-0.0003	0.0057
400.0010	399.999	400.000	399.999	399.999	400.002	400.001	400.000	-0.0010	0.0067
Condiciones de la medición									
(Measurement condition)									
Lente de ampliación (Amplification lens):		10X							
Alcance (Range):		460 mm							
Resolución (Resolution):		0.001 mm							

Prueba de exactitud eje Y									
(Y axis accuracy test)									
Valor del Patrón (Standard Value)	1a	2a	3a	4a	5a	6a	Valor del promedio (Average Value)	Error	U _{exp}
(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
0.0000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.0000	0.0012
1.0000	0.998	0.999	0.998	1.000	1.001	0.998	0.999	-0.0010	0.0031
3.0000	3.000	2.999	3.000	3.001	2.999	3.000	3.000	-0.0002	0.0019
5.0000	4.998	5.000	4.999	4.998	4.999	4.998	4.999	-0.0013	0.0021
7.9999	7.998	7.997	7.998	8.001	8.000	7.998	7.999	-0.0012	0.0036
9.9998	9.998	9.998	10.000	9.999	10.001	9.998	9.999	-0.0008	0.0031
12.0000	11.998	12.000	11.998	12.001	11.998	11.999	11.999	-0.0010	0.0031
16.0000	15.998	15.998	16.000	16.000	15.998	15.998	15.999	-0.0013	0.0026
20.0000	19.999	19.999	20.000	20.001	20.002	19.999	20.000	0.0000	0.0031
60.0000	60.000	60.001	60.000	60.002	60.000	60.001	60.001	0.0007	0.0022
100.0000	99.998	99.998	100.000	100.002	100.000	99.998	99.999	-0.0007	0.0041
120.0000	120.000	120.000	120.002	120.000	120.001	120.000	120.001	0.0005	0.0026
179.9998	180.001	180.001	180.002	180.001	180.000	180.001	180.001	0.0012	0.0029
Condiciones de la medición									
(Measurement condition)									
Lente de ampliación (Amplification lens):		10X							
Alcance (Range):		233 mm							
Resolución (Resolution):		0.001 mm							

Prueba de exactitud angular								
(Angular accuracy test)								
Valor del Ángulo (Angle Value)	1a	2a	3a	4a	5a	Valor del promedio (Average Value)	Error	U _{exp}
(°)						(°)	(°)	(°)
20.000	20.09	19.96	20.07	20.05	20.04	20.04	0.042	0.13
39.999	40.13	39.97	40.09	40.09	40.02	40.06	0.061	0.16
90.000	89.98	89.94	89.84	89.91	89.84	89.90	-0.098	0.16
119.997	119.99	120.07	119.94	120.10	120.06	120.03	0.035	0.17
180.000	179.82	179.96	179.97	179.83	179.99	179.91	-0.086	0.21
Condiciones de la medición								
(Measurement condition)								
Lente de ampliación (Amplification lens):		10X						
Alcance (Range):		180°						
Resolución (Resolution):		0.01°						

Condiciones del instrumento:
(Instrument conditions)

Sin comentarios.

Observaciones generales

(General observations)

- **Es responsabilidad del usuario establecer la fecha de recalibración de su equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas prácticas de uso y cuidado.**

It is the responsibility of the user to set the recalibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices.

- **El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.**

The use of calibration results is the responsibility of the user.

- **Los resultados y los niveles de incertidumbres declarados en este certificado corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.**

The results and the level of uncertainties declared in this certificate correspond exclusively to the instrument described at the moment of the calibration.

- **Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.**

The results that appear in this certificate have traceability to national standards.

- **La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de $k=2$, que asegura un nivel de confianza de al menos el 95% aproximadamente.**

The expanded uncertainty is expressed by a coverage factor of $k = 2$, which assures the confidence level of less than about 95%.

- **La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".**

The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements"

Descripción del método:

(Description of Method)

- **La calibración se realiza bajo condiciones donde el equipo opere correctamente llevando a cabo verificaciones contra patrón, validando condiciones de iluminación y movimiento de los ejes X y Y.**

The calibration is performed under conditions where the equipment operates correctly carrying out checks against the pattern, validating lighting and movement conditions of the X and Y axes.

- **Se lleva a cabo la comparación de lecturas del equipo en cuanto al desplazamiento del eje X contra el valor de las líneas de la escala.**

The comparison of readings of the equipment regarding the displacement of the X axis against the value of the scale lines is carried out.

- **Posteriormente se coloca la escala en sentido perpendicular y hace la comparación de lecturas de desplazamiento del eje Y contra el valor de las líneas de la escala.**

Then the scale is placed perpendicularly and makes the comparison of displacement readings of the Y axis against the value of the lines of the scale.

- **La prueba de exactitud angular se determina comparando contra las líneas de una retícula angular.**

The angular accuracy test is determined by comparing against the lines of an angular grid.

- **Calibración realizada en referencia a la norma JIS B 7184; las pruebas corresponden a las descritas en el procedimiento indicado en la hoja 1.**

Calibration in reference to the JIS B 7184 standard; tests correspond to those described in the procedure indicated on sheet 1.